

Annonce

L'équipe des traducteurs bénévoles des *Citations d'Ellen G. White en Complément pour l'Ecole du sabbat* cherche

un ou une documentaliste

Ce travail consiste à chercher pour les Compléments hebdomadaires en anglais les traductions déjà existantes en français.

Le ou la candidat(e) doit avoir :

- Une bonne connaissance de l'Anglais**
- Être familiarisé avec la littérature d'Ellen White**
- Savoir gérer le programme de traitement de textes Word ou équivalents.**

Une formation est prévue pour vous aider à trouver rapidement ces textes dans le site multilingue du White Estate, dans les traductions existantes et dans notre banque de plus de cinq mille traductions de citations produites durant les 15 ans de parutions des Compléments. Ce travail bénévole vous permettra de contribuer à faire connaître les écrits d'Ellen White dans le monde adventiste francophone.

**Veillez adresser votre candidature à <info@advent-verlag.ch>
Gilbert Dewinter.**

Citations d'Ellen G. White en complément à l'étude de la Bible à l'École du Sabbat

4/2022

**L'espérance à venir:
la mort et la vie éternelle**

Leçon 1

Rébellion dans un univers parfait

Sabbat après-midi 24 septembre 2022

Nous sommes tributaires de la Bible pour ce qui concerne la connaissance de l'histoire originelle de notre monde, la création de l'homme et sa chute (*voir Genèse 1.1-31 ; 2.1-25 ; 3.1-24*). Si l'on élimine la Parole de Dieu, que reste-t-il, sinon les fables, les conjectures et la détérioration de l'intelligence qui est le fruit des erreurs séduisantes ? (*Voir 2 Pierre 1.16-21.*)

Nous avons besoin de l'histoire authentique de l'origine de la terre, de la chute du chérubin protecteur, et de l'introduction du péché dans notre monde. Sans la Bible nous serions troublés par de fausses théories. L'esprit serait sujet à la tyrannie de la superstition et de l'erreur. Mais disposant d'une histoire authentique du commencement de notre monde, nous n'avons pas besoin de nous empêtrer dans les conjectures humaines et des théories incertaines

*Mind, Character, and Personality, vol. 2, p. 742 ;
Pour un bon équilibre mental et spirituel, vol. 2,
p. 770. Le 2^e § manque dans le texte français.*

Satan est un séducteur (*voir Genèse 3.1-13 ; Apocalypse 12.7-9*). Quand il eut péché dans le ciel, les bons anges eux-mêmes ne discernèrent pas pleinement son véritable caractère. C'est pourquoi

Dieu ne le détruisit pas immédiatement. S'il l'avait fait, les saints anges auraient pu douter de sa justice et de son amour. Or, un doute sur la bonté divine eût été semblable à une mauvaise semence qui aurait produit un fruit amer de péché et de misère. C'est pourquoi Satan fut épargné, afin de lui permettre de manifester pleinement son caractère. Depuis de longs siècles, le Seigneur a supporté le spectacle angoissant du mal. Il a consenti au don infini du Calvaire plutôt que de voir des âmes séduites par le malin, car il n'était pas possible d'arracher l'ivraie sans mettre en danger l'existence du bon grain (*voir Matthieu 13.24-30*). N'aurions-nous pas autant de patience à l'égard de nos semblables que le Seigneur du ciel et de la terre à l'égard de Satan ?

Christ's Object Lessons, p. 72 ; *Les Parables de Jésus*, p. 55.

Quand Satan poussa l'homme à pécher, il espérait que la haine que Dieu avait pour le péché le séparerait pour toujours de l'homme et romprait le lien qui unit le ciel et la terre. Quand, des cieux ouverts, il entendit la voix de Dieu qui s'adressait à son Fils, ce fut pour lui comme le son du glas. Il craignit que, désormais, Dieu cherche à faire que l'homme s'unisse plus étroitement à Lui et devienne capable de vaincre ses procédés maléfiques ; et c'est dans ce but que le Christ est descendu des cours célestes pour venir dans ce monde. Satan connaissait très bien la position honorable que le Christ avait occupée dans le ciel en tant que Fils de Dieu, le Bien-aimé du Père ; et le fait qu'il puisse quitter les cieux pour venir dans ce monde en tant qu'homme, le remplissait de crainte pour sa sécurité. Satan ne pouvait comprendre le mystère de ce grand sacrifice en faveur de l'homme déchu, qui ne saurait apprécier, par anticipation, le ciel à sa juste valeur, alors que, il le savait, la valeur du ciel dépassait de loin les trésors les plus précieux de la terre. Comme, par sa rébellion, il avait perdu toutes les abondantes et pures gloires du ciel, il était déterminé à se venger en provoquant autant qu'il le pouvait une sous-estimation du ciel par les hommes et en les poussant à placer leurs affections dans les trésors terrestres.

Confrontation, p. 29.

Dimanche 25 septembre 2022

La Création, une expression d'amour

Les œuvres de Dieu témoignent de son amour et de sa puissance (*voir Psaume 19.1-7 ; Romains 1.18-23*). C'est lui qui a créé le monde et tout ce qu'il contient (*voir Exode 20.8-11*). Dieu aime la beauté ; dans l'univers qu'il a adapté pour nous, il nous a donné non seulement tout ce qui est nécessaire à notre confort, mais il a rempli les cieux et la terre de beauté. La riche moisson des champs en automne nous parle de son amour et de sa sollicitude, les gais rayons du soleil reflètent son sourire. Les rochers crénelés et les hautes montagnes sont nés de sa main. Il a posé sur la terre un tapis vert et velouté, parsemé de buissons et de fleurs.

Pourquoi a-t-il revêtu la terre et les arbres de vert vif et non de brun sombre ? Serait-ce parce que cette couleur est plus agréable à l'œil ? N'éprouvons-nous pas de la gratitude en constatant la façon dont sa sagesse et son amour sont à l'œuvre dans les merveilles de sa création ?

Lift Him Up, p. 67 ; *Conseils aux éducateurs, aux parents et aux étudiants*, p. 149.

La nature tout entière est destinée à être le reflet de Dieu (*voir Psaume 19.1-7*). Pour Adam et Ève dans leur foyer édénique, la nature vibrante de la connaissance et des instructions divines. À leurs oreilles attentives, elle faisait entendre la voix de la sagesse — sagesse qui parlait aussi à leurs yeux et qu'ils recevaient dans leur cœur, communiant avec Dieu dans ses œuvres créées. Dès que ce couple saint eut transgressé la loi du Très-Haut, la nature s'est départie de la clarté qui brillait sur le visage de Dieu (*voir Genèse 3.1-24*). La nature est désormais abîmée et souillée par le péché. Mais les leçons de choses divines n'ont pas disparu ; aujourd'hui encore, si la nature est

correctement étudiée et interprétée, elle parle du Créateur (*voir Romains 1.18-23*)...

... La beauté de la nature conduit l'âme loin du péché et des attraits mondains pour la tourner vers la pureté, la paix et Dieu.

Counsels to Parents, Teachers, and Students, p. 186;

Conseils aux éducateurs, aux parents et aux étudiants, p. 150.

L'amour dont le Christ a donné l'exemple est sans pareil ; sa valeur dépasse celle de l'or, de l'argent ou des pierres précieuses. Nous devons prier en vue de recevoir l'amour que le Christ possédait et le rechercher. Le chrétien qui le possède manifeste un caractère qui dépasse toutes les faiblesses humaines.

La raison pour laquelle il y a tant d'hommes et de femmes au cœur dur vient de ce que l'affection véritable a été considérée comme de la faiblesse, qu'elle a été découragée et réprimée. Le meilleur côté de ces personnes a été faussé et atrophié dans leur enfance, et à moins que les rayons de la lumière divine ne dissipent leur froideur et leur égoïsme inflexible, le bonheur de telles personnes est à jamais perdu. Si nous voulons avoir un cœur tendre, comme celui que Jésus avait quand il était sur la terre, et une sympathie sanctifiée comme celle que les anges avaient à l'égard des pécheurs mortels, nous devons cultiver la sensibilité de l'enfance, qui est la simplicité même (*voir Matthieu 18.1-5 ; 19.13-15*).

Mind, Character, and Personality, vol. 2, p. 606, 607 ;

Pour un bon équilibre mental et spirituel, vol. 2, p. 629, 630.

Lundi 26 septembre 2022

Le libre-arbitre, fondement de l'amour

Tout homme est libre de choisir son maître (*voir Deutéronome 30.19,20 ; Matthieu 6.24*). Personne n'est si bas tombé, personne n'est si avili, qu'il ne puisse trouver en Christ sa délivrance. Le démoniaque, ayant essayé de prier, n'avait fait que prononcer les paroles de Satan ;

cependant l'appel, non exprimé, de son cœur fut entendu (*voir Marc 1.21-28*). Aucun cri d'une âme en détresse, même si ce cri ne peut se traduire par des mots, ne reste sans réponse. Ceux qui consentiront à faire alliance avec le Dieu du ciel ne seront pas abandonnés au pouvoir de Satan ou à l'infirmité de la chair. Le Sauveur les invite à avoir recours à sa protection et à faire la paix avec lui (*voir Ésaïe 27.2-5*). Les esprits des ténèbres lutteront pour retenir une âme sous leur domination, mais les anges de Dieu déploieront en sa faveur une puissance supérieure... « Ainsi parle l'Éternel : Oui, les captifs de l'homme fort lui seront enlevés et la proie de l'homme violent lui sera arrachée. Car je serai ton champion contre tes adversaires et c'est moi qui délivrerai tes enfants. » (*Ésaïe 49.25*.)

The Desire of Ages, p. 258 ; *Jésus-Christ*, p. 242.

Alors que notre caractère était dépourvu de vertus et d'attraits, alors que, haïssables nous-mêmes, nous nous haïssions les uns les autres, notre Père céleste eut pitié de nous (*voir Romains 5.6-8*). « Lorsque la bonté de Dieu, notre Sauveur, et son amour pour les hommes ont été manifestés, il nous a sauvés, non à cause des œuvres de justice que nous aurions faites, mais selon sa miséricorde » (*Tite 3.4,5*). Si nous acceptons son amour, cet amour nous rendra aimables et tendres, non seulement pour ceux que nous aimons, mais encore pour les plus coupables, les plus vicieux et les plus égarés des hommes (*voir Galates 5.22 ; Matthieu 5.38-48*).

Les enfants de Dieu sont ceux qui participent de sa nature (*Jean 1.1-12 ; 2 Pierre 1.3,4*). Ce n'est ni le rang terrestre, ni la naissance, ni la race, ni les privilèges religieux qui font de nous des membres de la famille céleste. C'est l'amour, un amour qui embrasse l'humanité tout entière. Même les pécheurs dont le cœur n'est pas irrémédiablement fermé à l'Esprit de Dieu sont susceptibles de répondre à la bonté ; de même qu'ils rendent la haine pour la haine, ils rendront l'amour pour l'amour. Mais ce n'est que par l'Esprit de Dieu qu'ils agiront ainsi. Témoigner de la bonté aux ingrats et aux méchants, faire du bien sans rien attendre en retour, voilà les signes irréfutables auxquels on

reconnaît les citoyens du royaume des cieux, et par lesquels les enfants du Très-Haut attestent leur filiation divine.

Thoughts From the Mount of Blessing, p. 75 ; *Heureux ceux qui*, p. 64.

L'ingéniosité de l'homme, son jugement, sa force pour s'acquitter d'une tâche, tout vient de Dieu. Les principes de la Bible doivent diriger les serviteurs de Dieu. Ses ouvriers doivent observer la loi et la justice, se tenant dans le droit chemin. « Cherchez premièrement le royaume et la justice de Dieu » (*Matthieu 6.33*).

The Upward Look, p. 74 ; *Levez vos yeux en haut*, p. 66.

Mardi 27 septembre 2022

Ingratitude mystérieuse

Il est impossible d'expliquer l'apparition du péché en donnant une raison de son existence. Cependant, on peut en comprendre suffisamment sur son origine et sur sa destruction finale pour reconnaître pleinement la justice et la bienveillance de Dieu dans toute son attitude envers le mal. Rien n'est plus clairement enseigné dans l'Écriture : Dieu n'est d'aucune manière responsable de l'apparition du péché (*voir Ésaïe 5.1-4 ; Deutéronome 32.1-18.*)

... Le péché est un intrus ; aucune raison ne peut être donnée pour expliquer sa présence. Il est mystérieux, inexplicable. Le tolérer serait le défendre. Si on pouvait lui trouver une excuse, ou définir la raison d'être de son existence, il cesserait d'être le péché. Notre seule définition du péché est celle que nous donne la Parole de Dieu... (*Voir 1 Jean 3.4.*) C'est l'expression d'un principe qui est réfractaire à la grande loi d'amour qui est à la base du gouvernement divin (*voir 1 Jean 4.8*).

The Great Controversy, p. 492, 493 ; *Le Grand Espoir*, p. 361.

Le péché a son origine dans l'égoïsme. Lucifer, le chérubin aux ailes déployées, convoitait la première place dans le ciel (*voir Ézéchiel*

28.11-19 ; Ésaïe 14.1-20). Il s'efforça de dominer les êtres célestes, de les éloigner de leur Créateur et d'obtenir pour lui-même leur hommage. C'est ainsi qu'il séduisit les anges et trompa les hommes (*voir Apocalypse 12.1-9 ; Genèse 3.1-15*). Il les conduisit à douter de la parole de Dieu et à se méfier de sa bonté. Il poussa ainsi les hommes à se joindre à lui dans la rébellion contre Dieu et les ténèbres du malheur s'abattirent sur le monde.

Le péché fit son apparition dans un univers parfait. Les raisons de son origine et de son développement n'ont jamais été données et ne le seront même pas au dernier jour, quand se tiendra le jugement et que les livres seront ouverts (*voir Daniel 7.10 ; Apocalypse 20.7-15*). En ce jour-là, chacun sera convaincu que le péché n'a pas et n'a jamais eu de cause. Au moment de la condamnation finale de Satan, de ses anges et de tous les hommes qui en dernier ressort se seront identifiés à lui comme transgresseurs de la loi divine, toute bouche sera fermée (*voir Romains 3.19*). Quand on demandera aux rebelles, depuis leur chef jusqu'au dernier des transgresseurs, pourquoi ils se sont élevés contre la loi de Dieu, nul ne répondra.

That I May Know Him, p. 15 ; *Pour mieux connaître Jésus-Christ*, p. 17.

Que l'invalidé, au lieu de chercher constamment à s'attirer la sympathie, essaye d'en manifester. Qu'il parle de sa faiblesse au Sauveur compatissant ; qu'il ouvre son cœur à son amour et en fasse part à ses semblables. Chacun a de dures épreuves à supporter, de grandes tentations à vaincre. Mais, vous qui souffrez, vous pouvez alléger les fardeaux de votre prochain. Exprimez votre gratitude pour les bontés que vous recevez ; montrez que vous appréciez les attentions dont vous êtes l'objet (*voir Philippiens 4.6,7*). Que votre cœur soit constamment rempli des précieuses promesses de Dieu, afin que vous puissiez puiser dans ce trésor des paroles de réconfort. Vous serez ainsi entouré d'une atmosphère encourageante, ennoblissante. Efforcez-vous d'être en bénédiction à ceux qui vous entourent, de venir en aide aux membres de votre famille et aux personnes qui ont besoin de vous (*voir Matthieu 5.14-16*).

The Ministry of Healing, p. 257 ; *Le Ministère de la guérison*, p. 221.

Mercredi 28 septembre 2022

Le prix de l'orgueil

L'opposition à la loi de Dieu a débuté dans les parvis célestes, avec Lucifer, le chérubin protecteur (*voir Ézéchiél 28.11-19 ; Ésaïe 14.1-20*). Satan voulait être le premier dans les conseils célestes, égal à Dieu. Il entreprit son œuvre de rébellion avec les anges placés sous son commandement, s'efforçant de répandre parmi eux un esprit de mécontentement. Il procéda avec tant d'habileté que beaucoup d'anges lui accordèrent leur allégeance avant de bien connaître ses desseins. Même les anges restés fidèles ne pouvaient discerner clairement son caractère, ni voir où tendaient ses efforts. Quant Satan eut réussi à gagner beaucoup d'anges, il plaida sa cause auprès de Dieu, prétendant que les anges désiraient lui voir occuper la position détenue par le Christ.

Le mal alla croissant jusqu'au moment où l'esprit de mécontentement éclata en une révolte ouverte. C'est alors qu'il y eut guerre dans le ciel ; Satan fut jeté dehors avec tous ceux qui sympathisaient avec lui (*voir Apocalypse 12.1-9*). Satan avait combattu pour s'emparer du ciel, et il avait perdu la bataille. Dieu ne pouvait plus, dès lors, lui confier des honneurs et de l'autorité ; ces choses lui furent retirées, tout comme sa participation au gouvernement du ciel.

Selected Messages Book 1, p. 222; *Messages choisis*, vol. 1, p. 260.

L'orgueil, l'égoïsme, la haine, l'envie et la jalousie ont obscurci les facultés perceptives, et la vérité, qui aurait dû vous rendre sage à salut (*voir 2 Timothée 3.15*), a perdu son pouvoir de subjuguier et de dominer l'esprit...

Ne permettez pas à votre ressentiment de dégénérer en méchanceté. Craignez que votre blessure ne devienne purulente et ne vous suggère des paroles venimeuses qui contaminent ceux qui les

entendent. Que votre esprit et l'esprit de celui qui vous a offensé ne soient pas envahis par de méchantes pensées. Allez trouver votre frère, et exposez-lui votre point de vue avec humilité et sincérité (*voir Matthieu 5.23, 24 ; 18.15*) ...

Le ciel tout entier s'intéresse à l'entrevue de celui qui a été offensé avec celui qui s'est égaré... L'huile de l'amour a dissipé l'irritation occasionnée par la faute. L'Esprit de Dieu a uni les cœurs et de douces mélodies se font entendre au ciel.

Mind, Character, and Personality, vol. 2, p. 529 ;

Pour un bon équilibre mental et spirituel, vol. 2, p. 546, 547.

Le mal qui fit tomber Pierre (*voir Marc 14.66-72*) et priva le pharisien de la communion avec Dieu (*voir Luc 18.9-14*) cause aujourd'hui encore la ruine de milliers de personnes. Rien n'est plus offensant pour Dieu, plus dangereux pour l'âme humaine que l'orgueil et la propre suffisance. De tous les péchés, c'est assurément le plus difficile à vaincre.

La chute de Pierre ne fut pas instantanée, mais graduelle. Sa présomption l'amena à se croire sauvé et, petit à petit, à renier son Maître.

Christ's Object Lessons, p. 154, 155 ; *Les Parables de Jésus*, p. 128.

Jeudi 29 septembre 2022

Le scepticisme se propage

Lorsque Satan se vit expulsé du ciel avec ceux qui étaient tombés avec lui, et comprit qu'il avait perdu pour toujours sa pureté et sa gloire (*voir Apocalypse 12.1-9*), il en éprouva du regret et désira être réintégré au ciel. Il était disposé à reprendre sa place, ou n'importe quelle autre qui lui fût assignée. Mais ce n'était pas possible : le ciel ne devait pas être remis en danger. Si Satan y avait été réintroduit, il aurait pu le contaminer tout entier ; car le péché avait pris naissance en lui, et il portait les germes de la rébellion. Satan et ceux qui le suivaient implorèrent avec larmes la faveur de Dieu ; mais leur péché — leur

haine, leur envie, leur jalousie — avait été si grand que Dieu ne pouvait l'effacer (*voir Matthieu 12.31, 32*). Il fallait qu'il subsiste pour recevoir son châtement final (*voir Apocalypse 20.7-10*).

Lorsque Satan eut compris qu'il ne lui restait aucune possibilité de retrouver la faveur divine, il donna libre cours à sa malice et à sa haine. Il conféra avec ses anges, et il élaborait de nouveaux plans pour combattre le gouvernement de Dieu (*voir Apocalypse 12.10-17*). Quand Adam et Ève furent placés dans le magnifique jardin d'Éden, Satan conçut le projet de les détruire... Il fut donc décidé que Satan revêtirait une autre forme et feindrait de s'intéresser à l'homme. Il lancerait des insinuations contre la véracité des déclarations de Dieu et ferait naître le doute dans le cœur de nos premiers parents. Il exciterait ensuite leur curiosité et les pousserait à jeter un regard indiscret sur les desseins insondables de Dieu — le péché même que Satan avait commis. (*Voir Genèse 3.1-15.*)

Early Writings, p. 146 ; *Premiers Écrits*, p. 146.

Quand une âme fait au Christ une reddition totale, une puissance nouvelle s'empare du nouveau cœur. Il se fait alors un changement que l'homme ne saurait accomplir par lui-même. Il s'agit d'une œuvre surnaturelle qui introduit dans la nature humaine un élément surnaturel. L'âme qui s'abandonne au Christ devient sa forteresse, qu'il occupe dans un monde en révolte, et où il ne tolère aucune autorité rivale. Une âme ainsi gardée par des agents célestes est imprenable aux assauts de Satan (*voir Éphésiens 6.10-17*). À moins que nous nous livrions au pouvoir du Christ, le malin dominera sur nous. Il faut nécessairement que nous soyons dominés par l'un ou l'autre des deux grands pouvoirs qui se disputent la suprématie dans le monde (*voir Matthieu 6.24*).

Pour passer sous la domination du royaume des ténèbres, il n'est pas indispensable que nous ayons décidé de la subir. Il suffit de négliger de s'allier au royaume de la lumière. Si nous n'accordons pas notre coopération aux agents célestes, Satan prendra possession de nos cœurs et y fera son habitation. (*Voir Matthieu 12.43-45.*) Notre seule

défense contre le mal consiste à faire régner le Christ dans nos cœurs en ayant foi en sa justice. À moins d'être unis à Dieu d'une manière vitale, nous ne sommes pas capables de résister aux effets pernicieux de l'égoïsme, de l'indulgence pour soi-même, et de la tentation. On peut renoncer à quelques mauvaises habitudes et se séparer momentanément de Satan ; on sera finalement vaincu si l'on néglige d'entretenir une communion vivante avec Dieu en se soumettant à lui à chaque instant. (*Voir Jean 15.1-5.*)

The Desire of Ages, p. 324; *Jésus-Christ*, p. 314.

Vendredi 30 octobre 2022

Pour aller plus loin :

Avec Dieu chaque jour, « La victoire par Jésus-Christ », p. 334 ;
Le Grand Espoir, « L'origine du mal », p. 361-369.